



مشروع

حماية المجتمعات الفلسطينية المهمشة في القدس والمناطق "ج" في الضفة الغربية من خلال
تقديم المساعدة القانونية والحشد والمناصرة

تمويل

الاتحاد الاوروبي

تنفيذ

مركز القدس للمساعدة القانونية وحقوق الانسان

استدراج عروض اسعار

انتاج فيلم وثائقي

اغسطس 2018

البيانات الرئيسية لاستدراج عروض الأسعار

جدول (1): ملخص البيانات الرئيسية لاستدراج عروض الأسعار	
اسم المشروع	" حماية المجتمعات الفلسطينية المهمشة في القدس والمناطق "ج" في الضفة الغربية من خلال تقديم المساعدة القانونية والحشد والمناصرة"
وصف العطاء	انتاج فيلم وثائقي
عملة العطاء	دولار أمريكي
آخر موعد لتسليم العطاء	الساعة الثانية ظهرا يوم الأربعاء 2018/8/29
بيانات التسليم	مركز القدس للمساعدة القانونية وحقوق الانسان / المقر الرئيسي رام الله-المصايف-عمارة الملينيوم-الطابق السادس تلفون 022987981 فاكس 022987982
مدة التنفيذ	60 يوما تقويميا

يمكن الحصول على المزيد من المعلومات والتوضيحات من العنوان التالي:

اسم المؤسسة: مركز القدس للمساعدة القانونية وحقوق الانسان - دائرة التخطيط وتجديد الأموال
الشخص المكلف بالمتابعة: شعلة عبد الهادي
جوال: 0598921760

العنوان: رام الله /عمارة الملينيوم/ الطابق السادس
هاتف: 2987981 فاكس: 2987982

أولاً: المقدمة

مركز القدس للمساعدة القانونية وحقوق الانسان هو مؤسسة فلسطينية غير ربحية، تأسس في العام 1997، بعد انفصاله عن لجنة الصداقة الأمريكية "كويكرز"، والذي ارتبط بها منذ العام 1974 وحتى تاريخ انفصاله عنها في ذات العام المذكور سابقاً. كان وما زال مركز القدس للمساعدة القانونية وحقوق الانسان من المؤسسات الفلسطينية التي تدافع عن الحقوق الإنسانية للفلسطينيين وتقف في وجه انتهاك هذه الحقوق. حيث يقدم المركز خدمات قانونية مجانية تشمل تمثيلاً قانونياً واستشارات قانونية ضد كافة انتهاكات حقوق الإنسان في الأراضي الفلسطينية المحتلة. بجانب ذلك يقدم المركز العديد من الخدمات الأخرى، مثل: الدفاع القانوني في قضايا المصلحة العامة، الإصلاح القانوني، رفع الوعي، الضغط والمناصرة، وغيرها من التدخلات والخدمات.

يقوم مركز القدس للمساعدة القانونية وحقوق الانسان وبتنفيذ مشروع "حماية المجتمعات الفلسطينية المهمشة في القدس والمناطق "ج" في الضفة الغربية من خلال تقديم المساعدة القانونية والحشد والمناصرة" خلال الفترة من 2016 وحتى 2022، والذي يسعى المركز من خلاله المساهمة في تعزيز صمود المجتمعات الفلسطينية المهمشة في القدس الشرقية والمنطقة "ج" في الضفة الغربية الذين يتعرضون لانتهاكات حقوق الإنسان. حيث سيتم من خلال المشروع إنتاج فيلم وثائقي يسلط الضوء على موضوع الحقوق الاقتصادية والاجتماعية للمقدسيين والانتهاكات الإسرائيلية لهذه الحقوق ضمن خطط ممنهجة لإفراغ القدس من أبنائها. كما سيتناول الفيلم الدعم القانوني الذي يُقدّمه المركز لتعزيز صمود العائلات الفلسطينية والحفاظ على هوية الأرض الفلسطينية كما يتناول موقف القانون الدولي وقوانين حقوق الانسان من هذه القضية.

وعليه يدعو مركز القدس للمساعدة القانونية وحقوق الانسان الأفراد أو الشركات أو المؤسسات المتخصصة والتي تلقت العرض والمسجلة وفقاً للأصول القانونية، إلى تقديم العروض الفنية والعروض المالية بالظرف المختوم مع العلم أن آخر موعد لاستقبال طلبات التقديم هو يوم الاربعاء الموافق 29 اب للعام 2018 (الساعة الثانية ظهراً) في مقر المركز في مدينة رام الله.

ثانياً: الشروط العامة والمالية للعتاء:

1. ضرورة ارفاق شهادة تسجيل الشركة/المشتغل المرخص وشهادة خصم المصدر ساري المفعول.
2. مدة سريان عرض السعر 90 يوماً من تاريخ تقديم عرض السعر.
3. على المتقدم للعتاء أن يقوم بتقديم النسخة الأصلية الكاملة من العطاء والمختومة من مركز القدس للمساعدة القانونية وحقوق الانسان كذلك الختم بختم الشركة على كل صفحة من صفحات كراس العطاء للتأكد من أنه قام بقراءتها وفهم مضمونها جيداً.
4. يقدم العرض على النموذج المخصص والمدرج في هذا الكراس ويوقع المناقص في الأماكن المخصصة لذلك.
5. تعباً للأسعار في الأماكن المحددة ويخط واضح أو عن طريق الطابعة ويمنع إجراء أي تعديل أو شطب على محتويات الجدول المخصص للكميات والأسعار، وفي الحالات القصوى يتم التعديل باللون الأحمر ووثق التعديل بالخاتم الرسمي والتوقيع إلى جانب التعديل.
6. المركز غير ملزم بقبول أقل الأسعار دون ابداء الأسباب، كما ويحق لنا تجزئة العطاء لما نراه مناسباً لذلك، أو إلغاء العطاء وبدون ابداء الأسباب.

7. **الزيادات والتعديلات:** يحتفظ مركز القدس للمساعدة القانونية وحقوق الانسان وخلال فترة التعاقد بحق تغيير الكميات المذكورة في العطاء كزيادة أو نقصان من قيمة الاعمال المذكورة، ويتم اعتماد سعر الوحدة لتحديد كافة الاسعار المتعلقة بالزيادة أو النقصان.

8. الاسعار بالدولار الامريكي ولا يشمل ضريبة القيمة المضافة حيث ان المشروع معفى من الضريبة والمورد ملزم بتقديم فاتورة صفرية.

9. لا نستقبل أية عروض على الفاكس أو بالبريد الالكتروني.

10. العروض المنقوصة والتي لا تحتوي جميع الوثائق اللازمة -سيتم استثنائها.

11. جميع عروض الأسعار التي لا تستوفي الشروط سيتم استثنائها من التقييم.

12. تسليم العطاء:

- يجب أن تقدم العروض والتي تحتوي على ملف العطاء بما فيها جميع الوثائق المطلوبة قبل الموعد النهائي كما ورد في دعوة العطاء و معنون " **عطاء انتاج فيلم وثائقي**"، و يسلم إلى العنوان التالي: مركز القدس للمساعدة القانونية وحقوق الانسان – المقر الرئيسي – رام الله – المصايف – شارع كمال ناصر – عمارة المليونير الطابق السادس
- يجب تسليم عرض السعر ووثائق العطاء (نسخة أصلية) مطبوعة أو مكتوبة بالحرير وموقعة ومختومة داخل ظرف **مغلق ومختوم** قبل الموعد النهائي لتسليم العطاءات.
- يصدر المركز وصل استلام بالعطاءات التي يتم تسليمها.

13. فتح عروض الاسعار:

- سيتم فتح عروض الأسعار من قبل لجنة معينة لهذا الغرض، كما سيتم كتابة محضر للاجتماع.
- أي محاولة من قبل مقدم العطاء للتأثير على لجنة التقييم في عملية الفحص والتوضيح، وتقييم العطاءات والمقارنة بينها، للحصول على معلومات عن كيفية إجراء التقييم أو التأثير على السلطة المتعاقدة سيؤدي إلى الرفض الفوري للعطاء.
- لن تقبل الجهة المتعاقدة أية عطاءات ترد بعد الموعد النهائي لتسليم العروض. لن يكون هنالك أي عملية تساهل في العطاءات المتأخرة وسيتم رفضها.

14. إلغاء إجراءات العطاء:

في حالة إلغاء العطاء، سيقوم مركز القدس للمساعدة القانونية وحقوق الانسان ببيان السبب للمتقدمين، وإذا كان الإلغاء قبل فتح العطاء ستعاد العطاءات إلى أصحابها مغلقة.

15. لا تكون المطالبات إلا عن خدمات تم استلامها وتسليمها حسب الأصول ولا تقبل المطالبات المالية لتوريدات ناقصة تحت أي ظرف كان.

16. مركز القدس للمساعدة القانونية وحقوق الانسان لا يتحمل أي مسؤولية عن التقلبات في أسعار المدخلات أو العملات.

17. فترة التنفيذ ومكانه:

- يلتزم من يرسو عليه العطاء بإنجاز الاعمال المطلوبة خلال ستون يوماً من تاريخ أمر المباشرة.
- سيكون مكان التنفيذ في أغلبه في مدينة القدس (من تصوير، عمل مقابلات، الخ..)، وبالتالي، يؤكد المركز أنه لا يستطيع استصدار تصاريح دخول لأي فرد من أفراد طاقم عمل الفيلم إلى المدينة.

18. **التأخير:** سيتم تغريم المتعاقد ما قيمته 100 دولار عن كل يوم تاخير بحيث لا يزيد اجمالي الغرامات عن 20% من قيمة العقد.

19. سيكون الدفع على مرحلتين:

- الأولى: بعد تقديم سيناريو الفيلم Storyline وموافقة المركز عليها، وتكون قيمة الدفعة 25% من القيمة الإجمالية للعمل.

- الثانية: خلال فترة شهر كحد اقصى بعد الاستلام النهائي للفيلم والفاتورة الرسمية وذلك من خلال حوالة بنكية لحساب المورد، وبشريطة توفر التمويل عند استحقاق الدفعة.
- 20. سيقوم مركز القدس للمساعدة القانونية وحقوق الانسان بتوقيع عقد تنفيذ اعمال مع الجهة المنفذة وسيتم إدراج كل الشروط السابقة ضمن العقد الذي سيتم توقيعه مع من يرسو عليه/عليهم العطاء.

ثالثا: شروط خاصة بالفيلم:

- مدة الفيلم 15 دقيقة مترجم باللغة الانجليزية (شريط مترجم) .
- تقديم عدة نماذج سابقة من إنتاج أفلام وثائقية مرفقة بالعطاء.
- تقديم السيرة الذاتية للشركة أو الافراد.
- تقديم الطاقم الفني للعمل (مدير التصوير، المخرج، المونتاج).
- إنتاج الفيلم في غضون ستون يوما من توقيع الاتفاقية.
- يجب إن يكون التصميم عصريا وحديثا وإبداعيا والفكرة غير مستهلكة.
- يسلم بشكل نهائي بنسخته الأصلية على dvd ونسخة أخرى مناسبة للتوزيع والنشر عبر المواقع الإلكترونية .
- تقديم خطة عمل توضّح مراحل التنفيذ، على أن يتم التعامل مع هذه الخطة كمقترح أولي.
- تقديم مقترح أولي (غير ملزم) حول السيناريو التصويري والمحاو التي سوف يتطرّق لها الفيلم.
- عند توقيع الاتفاقية، سوف يكون اجتماع مع طاقم المركز والجهة التي رسى عليها العطاء، يتم خلاله:
 - نقاش خطة العمل وتعديلها بما يتلائم، على أن تُرفق بعد التعديل مع الاتفاقية، لتصبح مرجعية رئيسية.
 - الاتفاق على محاور الفيلم والعناوين الرئيسيّ للسيناريو التصويري.
- تقديم السيناريو التصوري Storyline النهائي عن الفيلم خلال أسبوع من توقيع الاتفاقية وذلك بالاستناد إلى النقاشات خلال الاجتماع الاول.
- موافقة المركز على صوت الراوي/ة
- القدرة على التصوير والحضور وعمل مقابلات في القدس.
- اعداد برومو خاص بالفيلم مدته 2-3 دقائق

رابعاً: الشروط الفنية :

الخدمة	التقيد بالمحاور
قصة الفيلم Storyline	كتابة السيناريو وتقديم معالجة إبداعية لموضوع الفيلم
تصوير فيديو بكاميرا ذات جودة عالية	يشتمل التصوير (المصور) بمعدات التصوير والصوت السينمائية وغير ذلك Sony fs 7 و canon 5D Mark 4، ضمن الظروف الطبيعية التي لا تشكل تهديدا على حياة المصور أو معداته
معدات جمالية	Slider, Crine. Dolly. Ronin
معدات إضاءة	معدات إضاءة داخلية وخارجية وعواكس سينمائية reflecters
المونتاج فيديو	يشتمل المونتاج على إضافة مؤثرات جرافيكية + انفوجرافكس + موسيقى خاصة مع فكرة الفيلم

صوت إذاعي سواء منكر او مؤنث	سرد صوتي / نص لغوي (narration)
إضافة شريط ترجمة باللغة الانجليزية	الترجمة
تشتمل تسويق الفيلم في وسائل الإعلام المجتمعية المختلفة	تسويق ونشر
12 دقيقة شاملة كافة المؤثرات والصور والترجمة + 2-3 دقائق ملخص برومو	مدة الفيلم
القدس وضواحيها	مواقع العمل
أربع مقابلات عل اقل	المقابلات
تصوير عائلات تواجه انتهاكات إسرائيلية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية الخاصة بهم ، عرض لصعوبة الحياة في القدس وخطر التهجير وعرض ما يقدمه المركز من مساعدات قانونية	آلية العمل

خامسا: العرض المالي

جدول عرض السعر			
الصنف	الوحدة	المدة الزمنية مدة الفيلم	الإجمالي دولار للفيلم
فيلم وثائقي إبداعي	فيلم	15 دقيقة	
السعر الإجمالي بالكلمات			

اسم الشركة وعنوانها

رقم مشتغل مرخص ()

رقم الهاتف فاكس

البريد الالكتروني.....

الشخص المكلف بالمتابعة:

تاريخ تقديم العرض المختوم/...../.....

ختم وتوقيع

ملاحظة: تلتزم الشركات والمؤسسات والأفراد بختم صفحة العرض المالي ولا تقبل العروض دون ختم المورد. ورسوم الاعلان على من يرسو عليه العطاء.